

DISCURSO PRONUNCIADO POR EL ING. ENRIQUE BOLAÑOS GEYER PRESIDENTE DE INDE, EN OCASION A LA CELEBRACION DE LA ASAMBLEA NACIONAL ORDINARIA LLEVADA A CABO EN EL CINE CABRERA DE LA CIUDAD DE MANAGUA EL
DÍA 28 DE MARZO DE 1985



Señores Miembros del Consejo Directivo de INDE Nacional;

Señor Presidente y Miembros de los Consejos Directivos de los diferentes Capítulos INDE Departamentales;

Señores Vice-Presidentes de COSEP;

Señores Miembros del Consejo Directivo de COSEP;

Miembros de INDE, todos;

Querido personal de INDE y de COSEP y de todas las organizaciones del Sector Privado;

Lic. Francisco Calderón, enviado especial por nuestros amigos del Sector Privado Mexicano;

Invitados Especiales;

Señores y Señoras:

Hoy es el día de **INDE**, el día en que celebra su Asamblea anual ordinaria, y además de elegir a la mitad de sus Directores, -sus Autoridades- hecha una mirada hacia atrás; analiza lo actuado; evalúa sus logros, oportunidades y esperanzas; y traza también su trayectoria poniendo su mirada en el futuro.

Como Presidente de INDE me corresponde pues hoy, hechar una mirada hacia atrás e informarles a todos acerca de los logros y actividades para que podamos así todos durante el período de tribuna libre y ponencias, evaluar lo actuado y trazar las nuevas metas.

La Presidencia de INDE conlleva la automática Presidencia de COSEP, la presidencia del sector privado, todos; y por tanto, hablaré hoy también como presidente de COSEP echando una mirada hacia atrás en el acontecer nacional para que podamos también todos contribuir con sugerencias y ponencias, y sobre todo con actitudes y nuevas acciones, para que, al redescubrir nuestro reciente pasado -el ayer de hoy- impongamos nuestra insistencia heroica en voluntad civilizadora para que nuestros pecados no puedan incluso comenzar a pesar más que nuestras virtudes.

Pero, hablemos primero de INDE, la cara humana del Sector Privado nicaragüense. Luego hablaremos de Patria, de Nicaragua.

Recuerdo que parece que apenas fue ayer -el 22 de Marzo del año pasado: hace ya un año - que tuvimos nuestra Asamblea anual en el Cinema 2 con 388 asientos y se llenó de bote en bote. La cabida al entusiasmo y voluntad participativa de todos aquellos que creen y luchan por nuestros nobles principios: Amor a la Patria.

Hoy presido esta Asamblea con la satisfacción del deber cumplido y con el orgullo de decirles que a pesar de las situaciones económicas difíciles que ha pasado el país, en 1984 el INDE se encuentra organizativamente sólido, con una gran fortaleza moral en su dirigencia y con la fidelidad a los Estatutos y a los objetivos del INDE de hace 22 años, del INDE de siempre, que lucha por la defensa de los principios del sector privado, a la vez que promueve la democratización de nuestro país y el mejoramiento de la calidad de vida de los nicaragüenses.

Como explicaba nuestro Tesorero, en 1984 tuvimos una merma en las donaciones; sin embargo, optamos por continuar el mismo nivel de apoyo a nuestros Programas, aunque sufriéramos un déficit en nuestros Estados Financieros.

El resultado de esta estrategia ha sido satisfactorio. En 1984 hemos logrado que FUNDE mantenga el mismo nivel de apoyo a las cooperativas, así como el mismo nivel de préstamos que en 1983.

A pesar de la situación que hemos presentado del año 1984 y de la situación económica difícil que vive el país, con satisfacción les informamos que las cooperativas promovidas por FUNDE han continuado su ritmo de crecimiento ascendente. En 1984 el nivel de ahorro y aportaciones de las cooperativas superó a todos los años anteriores. Las aportaciones de las cooperativas al 31 de Diciembre de 1984, sumaban aproximadamente la cantidad de 87 millones de córdobas y solamente en el año 1984, las cooperativas prestaron 110 millones de córdobas a sus asociados. El 85% de las cooperativas reportaron el año pasado ganancias en sus estados de ingresos y gastos.

Todo esto demuestra que las cooperativas con su nuevo espíritu de su lucha individual, han adquirido su propia dinámica, se han consolidado financieramente y son empresas de éxito. El mérito es de ellos.

Nuestro mérito ha consistido sólo en ayudar, ayudar también brindando apoyo a las cooperativas a través de nuestros Departamentos de Asistencia Técnica, Auditoría, Capacitación y Viviendas. El mejor ejemplo del éxito de nuestro Programa de FUNDE, es la fortaleza misma que han demostrado las cooperativas.

Desde su fundación, EDUCREDITO ha financiado a 1,905 estudiantes, lo que representa un financiamiento de aproximadamente 15 millones de córdobas. Del total de beneficiarios, 776 han concluido sus estudios.

Durante 1984 mantuvimos una política de préstamos a estudiantes en Nicaragua a los mismos niveles que en 1983.

En Noviembre de 1984, egresaron de la Escuela Agrícola Panamericana El Zamorano, 15 jóvenes financiados mediante el programa de Préstamos-Beca de EDUCREDITO. También concluyeron sus estudios de Master en los Estados Unidos, los profesionales financiados por EDUCREDITO bajo el programa de Estudios de Post-Grado.

Los esfuerzos realizados en la recuperación de los préstamos han sido notables, habiéndose recaudado por este concepto la cantidad de 1 millón 376 mil córdobas, habiéndose superado en un 70% la suma programada. Durante el período, 175 usuarios cancelaron sus préstamos.

Nuestro tesón ha dado pues, resultados sorprendentes. No puedo yo, ni pretendo beneficiarme de lo que en derecho no me pertenece. Tanto los logros en los programas de INDE así como los que hemos obtenido en el campo de trabajo de COSEP, se deben al tesón, al esfuerzo y a la voluntad de trabajo de los Directores de todos los INDE, de los Directores de COSEP y de los Directores de todas las organizaciones del Sector Privado, pero sobre todo debemos el éxito a todo el abnegado y querido personal que labora desde sus puestos de trabajo en todas nuestras organizaciones, y con su fe y sus corazones puestos en la Patria, hacen posible el éxito que hoy celebramos. A ellos, todo nuestro agradecimiento.

Antes de comenzar el análisis de la Situación Nacional, y como preámbulo debemos recordar que todos los que desde dentro de Nicaragua laboramos en esta empresa --porque la causa de la libertad y la democracia en Nicaragua es toda una Empresa-- somos nacionales e internacionalmente enfocados y criticados de diferentes maneras: Para unos somos un estorbo, traidores y vende-patria. Basta leer los diarios pro-sandinistas o escuchar la radio y Sistema Sandinista de Televisión. Para otros somos un gran ingrediente en la salud de la causa por la libertad y democracia en Nicaragua. Basta también leer los diarios, escuchar las radios y ver las televisiones de pensamiento democrático.

Pero hay también una tercera tendencia que aunque sostienen su fe y esperanza en la democratización de Nicaragua opinan -a veces con dedo acusador- que los nicaragüenses que hemos escogido vivir, trabajar y luchar por nuestra causa -cada quien a su modo- desde nuestros puestos de trabajo y por el mero hecho que nuestras propiedades todavía no hayan sido confirmadas, significa ser colaboradores con este sistema de gobierno.

Afortunadamente, quienes piensan así son los menos; son poquísimos. Esto no es siquiera un grupo ni un movimiento que pueda ser identificado ni señalado. En momentos en que se debate el futuro de Nicaragua, de Centro América y de Latino América, debate y batalla que se está librando EN NICARAGUA, y con nuestros sentimientos cristianos plenos de concordia entre hermanos nicaragüenses, deseamos dejar claramente establecido que la nostalgia del exilio algunas veces endurece los corazones de los que sufren la lejanía de la Patria. Algunas veces pueden incluso llegar hasta la calumnia, pero comprendemos por-qué.

Los del Sector Privado que nos exponemos a todos los peligros que esta lucha interna conlleva, oponemos a esos argumentos de que estamos haciéndole involuntariamente el juego al régimen actual, las sabias palabras de Monseñor Miguel Obando y Bravo, nuestro querido guía y Pastor cuando nos dice: "No abandonen la Patria los que quieren la paz". Estas palabras constituyen un mandato moral para todos nosotros: (Aquí estamos presente, Monseñor!

LA SITUACION NACIONAL

Quiero hablarles hoy sobre lo que a todos nos importa y nos interesa sobremanera. Quiero hablar de Nicaragua y su situación con el único afán de contribuir en la búsqueda de soluciones que traigan prontamente la concordia nacional. Esto es lo que ustedes, y yo, y los nicaragüenses de buena voluntad así como los países vecinos -lugares patrios centroamericanos- anhelamos.

Deseo antes advertir que sólo conociendo y aceptando la verdad, podemos comenzar a encontrar las soluciones apropiadas. Sólo diagnosticando la verdadera enfermedad, con precisión y tino, puede el médico recetar la correcta y adecuada medicina -la que en este caso debemos recetárnosla nosotros mismos, los nicaragüenses TODOS, y digo TODOS sin exclusión de ninguna clase. No tengo pues, ni temor ni vergüenza en conocer la verdad pues es Nicaragua la que sufre y llora.

DEBEMOS ESCUCHAR LOS SONIDOS DEL SILENCIO DEL TERROR

Debemos empezar por *escuchar* a la mayoría silenciosa que calla hoy más que nunca en nuestra triste Historia, debido a la mordaza del miedo y el terror generalizado: calla por la mordaza del terror científicamente aplicado sobre la población entera, en toda la geografía nacional. Sin embargo, escuchemos todos -escuchemos los nicaragüenses y escuchemos también el mundo entero- esos ensordecedores sonidos del silencio del terror.

Escuchemos también el murmullo de quejas, arrepentimientos y desengaños así como los quejidos de dolor y llanto de las madres y de los hijos también, pues estos sonidos de ese murmullo son ya ensordecedores.

Sólo los sordos de espíritu, los que hacen el esfuerzo por no querer escucharlos -dentro y fuera de Nicaragua- son ya ellos los únicos que no los escuchan.

Prestémosle atención a lo que no debería aún cansarse el ojo de ver ni el oído de oír, aunque algunos -dentro y fuera de Nicaragua- aún al mirar, no ven y al oír, no escuchan.

ES TIEMPO DE HABLAR

"Todo tiene su momento, y cada cosa su tiempo en el cielo (...) Su tiempo el matar, y su tiempo el sanar; su tiempo el destruir, y su tiempo el edificar. Su tiempo el llorar, y su tiempo el reír; (...) Su tiempo el rasgar, y su tiempo el coser; su tiempo el callar, y su tiempo el hablar; (...) su tiempo la guerra, y su tiempo la paz".

Esta cita que acabo de leer es una enseñanza clásica, tomada del Eclesiastés.

El sueño dorado del nicaragüense -aquél, su sueño dorado- lo hizo llenarse de ilusiones y esperanzas en 1979. Soñó que en 1979 terminaba su tiempo de destruir, su tiempo de llorar, su tiempo de rasgar y su tiempo de guerra y comenzaba así su tiempo de edificar, su tiempo de reír, su tiempo de sanar y su tiempo de paz.

Estos sueños -sueños dorados del nicaragüense- no los hemos podido convertir en realidades, y por el contrario, se han convertido en una interminable pesadilla rojinegra: *roja* de abundante sangre derramada en guerra fratricida; y *negra* de luto y de dolor.

Los sueños del nicaragüense, sus anhelos y sus esperanzas, están cada vez más ocultos en la tiniebla y ya su cansancio incluso lo fatiga al solo comer.

Llegó ya pues, el tiempo de hablar. "*Todo tiene su momento, y cada cosa su tiempo bajo el cielo: (...) su tiempo el callar, y su tiempo el hablar (...)*" nos dice el Eclesiastés.

Hablar para que llegue ya su tiempo al edificar; hablar para que llegue su tiempo al reír; hablar para que llegue ya su tiempo al coser y sanar las heridas de nuestro pueblo; hablar para que llegue ya su tiempo a la paz.

QUE DIOS NOS PROTEJA POR DECIR VERDAD

No es fácil ante el miedo y el terror, armarse de valor para hablar y decir *verdad*. Su Santidad Juan Pablo II, el 8 de Diciembre de 1979 al dirigir su mensaje a la XIII Jornada Mundial de la paz nos dijo que "*la verdad es la fuerza de la paz (...) y la no-verdad, sirve la causa de la guerra*". El Sector Privado habla hoy pues, por mi boca, la verdad para servir la causa de la paz, pues el callar es una forma de no-verdad. (Que Dios nos proteja e ilumine! porque el Sector Privado no puede menos que decir siempre verdad.

LA TESTIGO DOÑA MARÍA

Hace un rato escuchamos por estos parlantes parte de una grabación de una entrevista casual que tuve hace casi un mes con una campesina nicaragüense: doña María. La grabación que oímos corresponde a trozos de la entrevista y su duración fue más o menos la mitad de toda la entrevista. Si las condiciones y el tiempo lo permiten, escucharemos más adelante, la grabación entera. En toda la grabación se han omitido frases y datos que delatan su verdadera identidad, sólo con el propósito de proteger a doña María.

Ella es una legítima campesina y no sólo representa al campesinado entero, al nicaragüense entero sino que ella misma es el campesinado; ella es la Madre nicaragüense, igual a muchísimas otras madres descritas por Ramiro Gurdían en el encuentro del Sector Productivo con el Gobierno el 16 de Febrero de este año. Ella es el nicaragüense mismo -todos- de una facción y de la otra.

¿Recuerda doña María, cómo hace menos de un mes tuvimos esta entrevista casual?
¿Recuerda que le prometí llevar su mensaje a todas partes y pedir la paz que usted anhela?
¿Recuerda cómo usted con su coraje afianzado en la verdad y en la esperanza, ni siquiera se inmutó cuando le dije que estaba su voz grabada y le dije también que lo había hecho así, abusivamente, para que no perdiera su elocuencia campesina por influjo nervioso de la grabadora?

Doña María, la que habla en Evangelio porque pide paz y amor, con su aplomo asegurado en la verdad de su narración me autorizó a no borrar la cinta y usarla para llevar sus mensajes para ayudar a construir la paz de su querida Nicaragua.

¡Que Dios la proteja y bendiga siempre, doña María! Que la prensa local e internacional que conozca sus mensajes así como todos los que los escuchemos o conozcamos, sirvamos también de protectores suyos por si acaso a alguien se le ocurre cobrar venganza: En usted por haber osado decir verdad, o en nosotros por haber creído todos que este es ya su tiempo de *el hablar*.

ESCUCHAMOS O SOLO OIMOS A DOÑA MARIA

¿Y qué nos dice doña María? Ya la oímos, pero ¿pusimos atención -escuchamos- lo que nos dijo?

En una parte nos narra las mismas injusticias y maltrato al campesinado que le dieron la vuelta al mundo como noticias feas e inhumanas en 1978-79. Lo que ya fue y creímos en Julio de 1979 que sería para siempre una cosa del pasado, está otra vez volviendo a ser. Estas noticias corren a grandes saltos y se cuentan de boca en boca cada vez más publica y notoriamente.

Complementan esta narración de doña María, las noticias oficiales del Gobierno Sandinista acerca de la relocalización masiva y forzosa de campesinos de zonas productivas del norte del país. Apenas el domingo 10 de Marzo --hace 18 días-- el Comandante Daniel Ortega nos anunció en Matagalpa, y anunció al mundo entero también, que más de 7 mil familias campesinas (unas 35 mil ó 40 mil personas) del norte de Nicaragua, serán evacuadas por el ejército sandinista en lo que la Agencia France Press (AFP) califica de "*la mayor migración organizada en este país centroamericano desde que hace cuatro años grupos rebeldes iniciaron una guerras contra el gobierno*". Después de ese anuncio de Matagalpa, se nos anunció que serían unas 13 mil familias, no 7 mil, las que serán relocalizadas; o sea, unas 60 mil ó 70 mil personas.

El mismo Ministro del Interior, en el diario La prensa del 11 de Febrero de este año reconoce que las tropas del ejército sandinista han cometido abusos; que se han encarcelado injustamente a numerosas personas; que se han ocupado iglesias y templos sin considerar el sentimiento religioso del campesino. El Ministro ofrece que habrá castigos, tal como doña María lo pide.

Lo que ya fue en nuestra triste y reciente historia, está otra vez volviendo a ser: "que campesinos presos; que campesinos victimados; que campesinos que dejan a sus mujercitas panzonas, a sus hijos muertos de hambre" -según palabras textuales de doña María. Que el pobre campesino que quiere trabajar, producir, vivir en paz se encuentra una vez más en su historia entre dos fuegos: el *sandinismo* y el de la *contra*.

El campesino --al igual que todos-- está también de regreso a la situación del cuento sobre el chinito aquel de la época de Sandino: "*Dechí vos plimelo*". Igual al del niño aquel en la época de los conservadores y liberales, cuando le preguntaban "*¿Qué sos vos, papitó?*": "*Liberal pega papá, conservador pega mamá*", era su respuesta. Así está el campesino y él sólo quiere trabajar, vivir en paz y "*que soben al campesino*", dice doña María, pidiendo así que deje de ser como tierra de nadie. Es más, así estamos también el resto de los nicaragüenses que hemos escogido -quedarnos en Nicaragua y ayudar a tranquilizarla en libertad.

Estamos pues, nuevamente en nuestra historia dando vueltas en círculo; estamos donde comenzamos y no parece que haremos, a la larga, un verdadero progreso hacia la tierra prometida sino hacia un militarismo totalizante de corte marxista-leninista. Para evitar esto, vale la pena luchar y es por eso que el Sector Privado organizado habla hoy por mi boca porque no puede el Sector Privado menos que decir la verdad.

¿Y CÓMO LLEGAMOS A ESTA TRISTE SITUACIÓN?

¿Y cómo llegamos a esta triste situación? Retrocedemos algunos años cuando ya casi el pueblo entero (campesinos, obreros, empresarios, profesionales, políticos -de todos los estratos) deciden aunar tesoneramente todos sus esfuerzos para salir de Somoza y entrar así a una nueva era de libertad, de derecho, de estricto apego a las leyes, de orden y confianza mutua entre todos los nicaragüenses, y en especial entre el pueblo y su gobierno.

Quando llegábamos a esa encrucijada, oímos unas voces extrañas pero atractivas que nos llamaban. ¿Quiénes son? ¿Qué pretenden? -- Eso no importa, se le dijo al pueblo nicaragüense, pues ofrecen llevarnos a la tierra prometida. Algunos advertimos acerca de su trayectoria, ideología y doctrina marxista-leninista y casi todos nos cegamos al no reconocer que se trataba de una doctrina que ahora ya comprendemos que no tiene fronteras; que somos y éramos parte de un movimiento internacional -- que no tiene límites y que caímos en las garras de una ideología que no tiene moral.

Nicaragua entera, el mundo democrático entero, ahora lo ve en retrospectiva y comprende que estamos los nicaragüenses, no sólo dando vueltas en círculo regresando al punto de partida, sino que vamos navegando hacia otra Cuba. Por buscar igualdad, corrimos el gran riesgo de llegar a lo que es Cuba hoy; sin igualdad, y lo que es peor aún, sin libertad. Pero los nicas no somos como los cubanos. El nica no se doblega.

También este engaño y desilusión lo confirma doña María. Lo hace con su elocuencia campesina. ¿Cuántas veces y de qué maneras hemos reclamado, desde hace ya casi seis años, que la Revolución nicaragüense --la del Programa Original de Gobierno-- se desviaba día a día de sus nobles propósitos? doña María, al igual que la Organización de Estados Americanos (OEA), al igual que los países vecinos y prominentes personajes que ayudaron al sandinismo a escalar la cima del poder, al igual que la gran mayoría nicaragüense --la mayoría científicamente silenciada-- pues doña María, al igual que todos esos que mencioné, se siente ella también engañada y nos dice con su propia elocuencia campesina: ***"El pueblo porque fue engañado... porque mire, esta revolución fue como cuando usted está enamorando a una mujer dice: prometer hasta meter; ya por metido nada de los prometido. Ellos nos ensalzaron, parecíamos ganado en las calles"***.

Sin embargo, desde el 19 de julio de 1979, el Sector Privado Organizado en Nicaragua junto con los sindicalistas obreros y políticos amantes de la libertad y la democracia, hemos librado una gigantesca batalla para detener el avance del marxismo-leninismo en tierra firme americana. La batalla de Centro América y de Latino América, la están dando ustedes, la estamos dando nosotros, la está dando Nicaragua.

Nicaragua no sólo obligara al marxismo-leninismo, al comunismo, a no avanzar en tierra firme americana, sino que lo hará retroceder --recluir, dicen cultamente los españoles-- hasta la Siberia misma de su frío sentimiento esclavizante.

Con interés patriótico, el Sector Privado organizado quiso contribuir a reorganizar Nicaragua después del 19 de Julio de 1979 con la presencia y concurso en el entonces nuevo Gobierno de personas que van desde nuestro presidente de INDE y por ende de COSEP, Maché Torres, pasando por Noel Rivas Gasteazoro, hasta Haroldo Montealegre. Todos, naturalmente, fueron apartados por el sandinismo para dar lugar a sus cuadros indoctrinados y dar lugar a los tontos útiles que son siempre útiles -por tontos- a los ulteriores propósitos de los que los utilizan.

La madrugada del 4 de Mayo de 1980, nuestros líderes del Sector Privado organizado acordaron y aceptaron concurrir con pleno derecho propio a la inauguración del Consejo de Estado --inauguración que auguraba ser un fracaso sin nuestra participación-- a cambio de varias concesiones que nos otorgaría el sandinismo. El Dr. Sergio Ramírez, dos años después nos decía en su largo artículo "*Los Sobrevivientes del Naufragio*" que la coyuntura histórica los había obligado a ellos a hacer las concesiones exigidas por nuestros líderes, pero que nuestra concesión de atender al Consejo de Estado salvaba la profunda crisis del sandinismo en ese momento y equivalía así a nuestro propio naufragio. Sin embargo, nuestra demanda principal, las elecciones, persiguió durante casi cuatro años al sandinismo y los está haciendo ahora naufragar en la maraña electorera.

El 18 de Octubre de 1981, nuestros líderes enviaron una histórica y profética carta a la entonces Junta de Gobierno cuyo único acuse de recibo fue una sentencia de siete meses de cárcel de los cuales cuatro fueron cumplidos en la cárcel, en el asilo y en el exilio por nuestros seis presidentes de entonces.

Hemos concurrido varias veces, desde 1979, a reuniones con diversos líderes sandinistas -dentro y fuera del gobierno- sin haber tenido éxito en convencerlos acerca de las condiciones que debían --y aún deben-- propiciar en beneficio del bienestar de nuestro pueblo. Han prestado oído sordos. La última de estas reuniones fue -después de 3 y 2 años de silencio- el 16 de Febrero de este año. En todas han prestado oídos sordos a nuestras demandas.

Hemos repartido a ustedes hoy un folleto que recoge esta última plática con el gobierno el 16 de Febrero y que además de reflejar con veracidad establecida y documental las únicas horas públicas de diálogo en la crisis nacional, nos permite a todos y a la Historia constatar las tres cosas que dijo nuestra facción democrática: Que todos queremos la paz; que todos queremos trabajar; y que todos queremos a Nicaragua.

El Sector Privado ha colaborado con las centrales obreras y partidos políticos democráticos y verdaderos patriotas, en la elaboración del documento del 28 de Diciembre de 1984: "**UN PASO HACIA LA DEMOCRACIA: ELECCIONES LIBRES**", en el que se le presentaba al sandinismo todo un verdadero esquema democrático para la solución de los problemas nacionales por medio de unas verdaderas elecciones. En esto también prestó el sandinismo oídos sordos.

Y así podríamos continuar citando todas las instancias, esfuerzos y acciones que hemos hecho en pro de la búsqueda de soluciones cívicas a los cada vez más profundos problemas nacionales, todo con el único interés a beneficio de Nicaragua y su pueblo. No hemos sido escuchados.

Por esto, sufrimos muerte como las de Jorge Salazar y la de Sergio Lacayo quien murió por cargar su alma de angustia por la injusticia que sufrió y que hoy reina en Nicaragua. El crespón de luto del Sector Privado organizado reflejará siempre el vacío mortal de Jorge y de Sergio en sus vidas normadas en la entrega por ayudar y servir a Nicaragua. Sus luchas, esperanzas e ilusiones permanecerán siempre en nuestros corazones y en el horizonte como norte de un íntegro civismo y amor patrio.

Una vez más, hoy, el Sector Privado organizado llama a la reflexión e invita y hace propio los anhelos de todos los nicaragüenses en la búsqueda de una solución cívica, pacífica y negociada: El Diálogo Nacional para parar el derramamiento de sangre y detener el enorme deterioro económico y tranquilizar el llanto de las madres y de los hijos también. El Sector Privado organizado, pueden estar todos seguros, sabrá contribuir positivamente a esta causa.

Comandante Daniel Ortega: (*Óiganos hoy y hablemos ya!*)

¿Y CÓMO ESTAMOS HOY?

En los días anteriores a la Segunda Guerra Mundial, una caricatura mostraba un a canoa con figuras que representaban a Inglaterra, Francia y Estados Unidos, en un extremo de la canoa; y otras figuras -en el otro extremo de la canoa- representaban a Checoslovaquia, Polonia y Austria. Un chorro de agua marcado con nombre de "Agresión nazi" surtía vertical de entre las figuras que representaban a estas pequeñas naciones, a la vez que mostraba a Inglaterra, en el otro extremo de la canoa, diciendo: "La canoa está haciendo agua, pero Gracias a Dios no es en nuestro extremo".

Trasladando esta caricatura a la Centro América de hoy, ¿en cuál de los extremos de la canoa creen los países centroamericanos que están? ¿En cuál de los extremos de la canoa creen los países que integran el grupo de Contadora que están? ¿En cuál de los extremos de la canoa creemos los nicaragüenses del grupo democrático que estamos? A todos debemos también preguntar: ¿Acaso no da igual?

En los traslados de la caricatura de la Segunda Guerra Mundial a las situaciones de hoy, el chorro de agua marcado con "Agresión nazi" debe ahora marcarse con "Agresión comunista" que amenaza ahora con hundir la canoa.

En lo económico Nicaragua ha pasado ya el umbral de la deuda externa pues necesitamos ya más del total de las exportaciones del año sólo para servicio de la deuda externa.

Hemos pasado ya el umbral del financiamiento del enorme presupuesto nacional con solo la producción, y las nuevas leyes fiscales buscan ahora desesperadamente financiarlo con el capital. Equivale a decir que ya la finca no produce leche y por lo tanto, para vivir, estamos ya vendiendo las vacas. Con menos vacas, produciremos menos leche lo que obligará a vender más vacas entrando así en un espiral descendente -cuesta abajo y de rodada- en el guindo de la quiebra económica.

Doña María nos lo dijo: "*¿Por qué mataron la gallina huevitos de oro?*", preguntó. "*¿Por qué se lanzan por los dólares y no quieren a los que los hacen?*". Y ella misma nos explica que "*cuando el chivo es malo, la lana no es buena*" y que "*nosotros mismos nos estamos comiendo*"; o sea, estamos comiéndonos nuestro propio capital.

Para ejemplificar la tragedia económica --la tragedia del estómago-- del nicaragüense. doña María se pregunta: "*¿y qué leche bebemos hoy?*", y ella misma contesta "*ni de sapo la bebemos...*"

Un campesino que en 1978 ganaba apenas 110 córdobas por semana, podía comprarse casi dos pares de zapatos de 65 córdobas con el sudor de una semana de trabajo. Hoy que gana cerca de 700 córdobas por semana, necesita el sudor de casi tres semanas de trabajo para apenas poderse comprar un par de zapatos que ahora valen por lo menos des mil córdobas.

Bueno, el zapato --nos dirán los comunistas-- es un bien superfluo. Pero, lo mismo sucede con el arroz. Con los 110 córdobas, producto del sudor de una semana de trabajo en 1978, el campesino podía comprar --y se le vendían sin permiso y sin ser acusado de acaparador-- el campesino podía pues, comprar en 1978 con el producto del sudor de una semana de trabajo, 200 libras de arroz para las que hoy necesitaría el producto de casi cuatro semanas de sudor. Además, hoy no le venden 200 libras y si lograra conseguirlas de escondido, MICOIN se las confiscaría acusándolo de acaparador.

Los economistas miden el nivel de vida de un pueblo con el indicador conocido como Producto Interno Bruto per Cápita. En Nicaragua tenemos hoy día el mismo nivel de vida que teníamos hace un poco más de un cuarto de siglo.

A pesar de esta malísima situación económica, dice el Ing. Pedro Cuadra que ni los hermanos centroamericanos, ni los europeos, ni los mismos norteamericanos gozan de nuestras intensas alegrías: conseguí leche... ¡qué alegre! ¡Qué dicha, fijate que encontré aceite, o la medicina tal!

TODO EL MAL SE DEBE A QUERER IMPONERNOS SU DOCTRINA MARXISTA

El Frente Sandinista, durante ya casi seis años se ha esforzado por hacernos navegar sólo en aguas borrascosas. Nos ha llevado de tormenta a tormenta sin buscar navegar en aguas tranquilas ni hacia puerto seguro, todo con el único afán ciegamente caprichoso de imponernos la fracasada doctrina con la que nos prometía riqueza e igualdad para todos, pero que en la práctica ha convertido la abundancia en escasez, los excedentes en carestía, la riqueza en pobreza, el orden en caos, y la igualdad en el establecimiento de un Estado adorable y omnipotente.

El Frente Sandinista ha pretendido arrancarnos de la geografía de occidente para llevarnos por mares tormentosos a la geografía de oriente.

Nos ha alejado de amigos, de vecinos y de aliados, para convertirnos en súbdito y satélites de otros con quienes no compartimos ni la misma geografía, ni la misma historia, ni el mismo alfabeto, ni la misma religión, ni el mismo folklore.

Con la cultura stalinizada han pretendido imponernos la cultura stalinizada.

EL FOLKLORE NICA ES LA INDIVIDUALIDAD

Afortunadamente, la gran fuerza de Nicaragua en el pasado ha sido la misma nicaraguanidad: nuestro pueblo, nuestra tierra, nuestra cultura, nuestra tradición, nuestra fe religiosa, nuestro folklore: nuestra individualidad.

Nicaragua está llena de héroes individuales pues el proceso del pensamiento es enormemente complejo y no existe la mente colectiva.

El productor de legumbres y frutas del Valle de la laguna de Apoyo, el campesino de Matagalpa y Jinotega, el ganadero y campista chontaleño, el pulpero desde Managua hasta Muy Muy, el industrioso artesano de Masaya y Monimbó... todos comparten un rasgo común entrañable en el folklore nicaragüense: la individualidad. La aceptación de nuestras diferencias individuales ha sido nuestra marca de calidad.

LA ESTRATEGIA DEL FRENTE SANDINISTA:) LA GUERRA ?

La vehemente y hasta violenta negativa del Frente Sandinista a escuchar y conceder peticiones así como su negativa a sentarse en las diferentes mesas de negociaciones que los nicaragüenses le hemos propuesto, nos hace temer que su estrategia es la guerra -el holocausto- porque sabe que en la lucha cívica pierde el poder.

La vehemente y hasta violenta negativa del Frente Sandinista a conceder para el 4 de Noviembre del año pasado todo un proceso electoral con igualdad de oportunidades para todos, nos hace temer que su estrategia es la guerra -el holocausto- porque sabe que en las elecciones pierde el poder.

La vehemente negativa del Frente Sandinista de reconocer el derecho de la Asamblea Constituyente a su poder de "Constituyente" relegándola a nivel de simple organismo colegislativo, nos hace temer que su estrategia es la guerra -el holocausto- porque sabe que en la lucha cívica pierde el poder.

La construcción en Nicaragua de la más poderosa maquinaria bélica que jamás haya poseído una nación centroamericana, no en beneficio del pueblo nicaragüense -y tampoco en méritos a su voluntad- sino para beneficio de la "vanguardia" en su personalísimo afán de imponernos su ideología marxista-leninista, nos hace temer que su estrategia es la guerra -el holocausto- porque sabe que sólo por la fuerza puede conservar el poder.

EL F.S.L.N. PASO YA EL UMBRAL DE SU PROPIA CREDIBILIDAD

Al Frente Sandinista, a los nicaragüenses todos, al mundo entero hoy les queremos decir:

La Revolución nicaragüense no puede ya regresar al Programa Original de Gobierno pues está atollada. Si bien no puede ya volver atrás por sus avanzados caprichos, al menos seguro hemos logrado, en tenaz lucha, que tampoco pueda seguir adelante. Ya nosotros --los que estamos en la facción democrática-- no estamos perdidos en la incertidumbre ni paralizados por los caprichos del Frente Sandinista. Por el contrario, el FSLN es ahora el que está perdido en la incertidumbre y paralizado en el atolladero o atrapado en sus propias redes de fracasadas marañas políticas, electoreras, sociales, morales, religiosas, diplomáticas y sobre todo en las marañas económicas de su propia creación.

Ya el Frente Sandinista pasó el umbral de su propia credibilidad.

El desengaño de los Diputados a la Asamblea Nacional Constituyente quienes ahora confirman su sospecha que las elecciones del 4 de Noviembre no serían ni legítimas ni beneficiosas para la solución pacífica y democrática de la raíz de nuestro problema nacional -el problema político- y por el contrario, más bien se agravaría, confirma nuestra creencia que el Frente Sandinista ya pasó el umbral de su propia credibilidad.

La Coordinadora Democrática Nicaragüense, con gran sabiduría política se abstuvo anticipadamente de participar en esas elecciones del 4 de Noviembre para evitarse la frustración y desengaño posterior. La Coordinadora propuso todo un plan para la solución del problema político - la raíz de todos los otros problemas- en su magistral documento del 28 de Diciembre de 1983: **UN PASO HACIA LA DEMOCRACIA: Elecciones Libres.**

Toda solución a nuestros problemas pasará irremisiblemente por ese proyecto de verdaderas elecciones propuesto por la Coordinadora en ese documento.

El Frente Sandinista, al no haber aceptado este proyecto de verdaderas elecciones propuesto por la Coordinadora Democrática Nicaragüense, pasó el umbral de su propia credibilidad.

CONSEJOS AL FSLN Y AL CLERO

Al Frente Sandinista le decimos que el gigantesco Estado, el adorable y omnipotente Estado que ustedes han creado y que pretende su doctrina aún agigantar más, no ha sido la solución a nuestros problemas pasados. Por el contrario, es el problema mismo, ahora agigantado, de los nicaragüenses.

Debemos pues, cuanto antes, darnos a la tarea de comenzar a reducirlo al tamaño del presupuesto disponible y al nivel de sujeción a las leyes en las que el gobierno (el gobernante, el funcionario) no sea el mandamás sino sólo un sirviente o agente de los gobernados, de todos y cada uno de los individuos.

Debemos contribuir todos -gobernantes y gobernados- para subordinar al gobierno a los propósitos y bienestar de cada uno de los ciudadanos en vez de seguir subordinando al ciudadano - al individuo- a los propósitos y bienestar del gobierno.

Debemos todos procurar y contribuir a crear las condiciones que hagan a los funcionarios querer más bien ser empresarios en vez de querer seguir siendo funcionarios.

Al Comandante Daniel Ortega y al Comandante Adolfo Calero les decimos hoy que doña María les pide por nuestro medio la paz. Ella dijo textualmente: *"Hay que tener amor a la gente, a la humanidad; somos hermanos, reconocamos que somos hermanos... que se quieran, que seamos hermanos..." También nos pide lo que toda Nicaragua también pide: "Yo lo que quiero -dijo- es la paz (...) yo quiero que no hayan armas; que nos queramos; que nos perdonemos..."*

Doña María, la que camina entre la vida y la muerte diaria pero que aún sueña esperanzas, la que habla en Evangelio porque pide paz y amor, les dice a ustedes dos, nos dice a todos -con otras palabras, pero lo dice- que hay en Nicaragua suficiente lugar para todos; que hay suficientes nicaragüenses fuertes para ayudar a los débiles; que hay suficientes nicaragüenses sanos para curar a los enfermos y que sólo nos falta a los nicaragüenses TODOS -los que estamos dentro y fuera de Nicaragua- hacer realidad el suficiente anhelo de comprensión y armonía que ya todos compartimos con doña María; que ya no continuemos desalentando esos anhelos de paz y concordia con la incitación del odio de una clase, o un grupo, contra el otro, ni con la falta de reconocimiento de los derechos de todos y cada uno de los nicaragüenses: sus derechos individuales.

Ella dijo: *"cada quien es cada quien; cada empleado a su puesto y cada perro a su tramojo"* reconociendo así los derechos individuales y la necesidad de ponernos, cada quien, a trabajar, a producir, cada quien su cosa.

EL RETO AL DIALOGO

En Privado, público y diariamente la mayoría de los nicaragüenses expresamos por escrito, palabra y acción un creciente descontento.

En Matagalpa, Jinotega, Zelaya Norte, Zelaya Sur, Río San Juan, Boaco, Chontales y otros lugares patrios, se derrama abundante sangre de nicaragüenses jóvenes, estudiantes, obreros, niños y soldados, de una fracción y de la otra.

Y las madres y los hijos también, lloran. Nicaragua está de luto.

Organismos gremiales, profesionales, trabajadores; políticos y ciudadanía en general, se han pronunciado en busca franca y sincera de una solución.

La Conferencia Episcopal de Nicaragua, oyendo el clamor, ha aceptado señalarnos una ruta hacia la tranquila libertad para lo cual serviría de mediadora en un **DIALOGO NACIONAL** verdadero en el que no deben darse posiciones triunfalistas. La Conferencia Episcopal aceptaría mediar en este Diálogo sólo si todos aceptamos de antemano que así lo haga.

Los nicaragüenses que estamos aquí, los que estamos dentro de Nicaragua en la búsqueda de soluciones cívicas, los que arriesgamos a diario nuestras propias vidas incluso por la falta perentoria de una simple medicina, hemos aceptado desde hace rato el camino propuesto por la Iglesia.

Los nicaragüenses que ya no están aquí, aquellos a quienes se les ha cerrado el camino de la lucha cívica interna, aquellos a quienes se les ha privado del derecho de hacer el esfuerzo para sustentar su propia vida en su propia Nicaragua y que han sido obligados por las circunstancias -al igual que lo fueron otros antes del 19 de Julio de 1979- a luchar cívica o militarmente desde patrias centroamericanas vecinas, han también aceptado el camino de la luz y de la paz propuesto por la Conferencia Episcopal.

Comandante Daniel Ortega: El Estadista, el Patriota es sólo aquel que sabe ponerse a la altura del momento que vive, aquel que tiene la sabiduría precisa para darse cuenta de la profundidad de la crisis y que cuenta con la voluntad de hacerle frente antes que sea demasiado tarde.

Para que esa voluntad sea eficaz, en ella debe darse también la disposición al sacrificio en caso necesario, cancelando aquellos intereses y finalidades que son sólo deseables para dar prioridad a aquellas que son esenciales: La paz, el amor que pide doña María y Nicaragua entera.

Para esto le corresponde ahora a usted, Comandante Ortega, heroica y patrióticamente recorrer su mitad del camino aceptando el llamado patriótico que le hace la Iglesia.

Comandante Ortega: La Patria espera su decisión: ¡Óiganos hoy y hablemos ya!

6457 Palabras.-